

התקום בלאט עיינישע
די וואסאל וואכענבלאט
געבן: שטענדיג אונט פלייסען
אונט קאסטע
פאר עסערדיג-אונטערן
געבענדיג 10 בילדער: אונט-ווער-
געבענדיג 5 בילדער: אונט-ווער-
געבענדיג 2 בילדער: אונט-ווער-
געבענדיג 1 בילדער: אונט-ווער-
געבענדיג 11 בילדער: אונט-ווער-
געבענדיג 5 בילדער: אונט-ווער-
געבענדיג 75 בילדער: אונט-ווער-
געבענדיג 2 בילדער: אונט-ווער-

פעסטער צייטונג

אויף דיעזע צייטונג קאנן מאן
יעדען טאג
ערענען פירערען
אונט דער פירערען-שטיצע
געבענדיג מיט דעם געשענדיג דיט
לייטען בלאטטעס.
דיא דראקצאן בעדינעס
י"ד א'
פ ע ס
אלט-נאכסע נ"ו 1.
ווארען מאן אויף דעם פירערען-
געבענדיג צו זענען בעליבען.

Nr. 148. נינטער יארהאנג 1 פֿעסט, מיטטוואך 1 טבת ה'תל"ח Pest, den 12. Dezember 1877.

פלעוונא — איזט געפאללען.

דאס בעזאנדערס וויכטיגע עראיניגס פֿאס פֿאללע פלעוונאס דאס זיך פֿארגעסערן ציגע- טראנען, פֿעראלאסטע אונט געסערן זיין האל- בעס בלאטט מיט דען אללער-ערסטען נאכריכטען דער צייטע העלפטע דעס בלאטטעס מיט דען ווייטערען נאכריכטען פֿאללען: דיעזע זייט געס- טערן אבער היער איינגעטראפֿענען דעפעסען לייטען וויא פֿאלט:

פ ע ע ר ס ב ו ר ג 10-טען דעצעמבער.
אסמאן פֿאשאס הייפט-אנרייפֿען וואר צייטען דאלט-דובניק אונט עטראפֿאל איהר דעס לינקען אויפֿער דעם וויד-פֿלוסעס, דער קאמפֿע בעגאן אים 8 איהר אונט דויערטע ביז 1 איהר נאכמיט- טאגס. אסמאן פֿאשא ווארדע אס פֿיסע שטארק פֿערוואנדעט: אונט דאך לייטעטע ער נאך פֿער- זאנליך דא איבערנאכט-פֿעדראלונגען. צווישען 8 אונט 4 איהר נאכמיטטאגס צאנען דא רוסען אונט רומענען אין פלעוונא איהן. דער נאָס-פֿירסט אי- בערנאכטעטע אין פלעוונא. מאן מוס זעלבסט דעם פֿינדע דא ווארהייט געשטעהען אונט זאנען, דאס דא טירקען מיט נאָססער טאפֿעריכטיג-נע- קעמפֿט האבען.

קאנאנען-קוגעלן האבען איינגעהייער פֿיעלע מענ- טען יעדערענע שטרעקט: אבער דא טירקען קעמפֿטען נאך אימער מיטהיין זא לאנגע נאך איהר העלר אונפֿערלעטעס און דער שפיטצע שטאנד. דא ווארדע נין אסמאן פֿאשא אפֿט- לייך פֿאן איינער קוגעל געטראפֿען, אונט וואר לעבענס-געפֿעהרליך פֿערוואנדעט פֿאס פֿעדרע לעבונגען. אין דיעזעס אייגענבליקע וואר דער ווידערשטאנד דער טירקען געבראכען. דא מיר- קען צאנען דא ווייסען פֿאהנען אויף — אלס ציי- כען דער איבערנאכטע — נון שווערען דא סא- נאנען, דא טירקען שטרעקטען דא וואפֿען, דא רוסען ווארען בערייט און פלעוונא איינגעדרינג- ען. וועלכע שרעקליכע אנוכט האטען דא דא אייגענעהענדען! 10000 סאָרעטע אונט פֿערוואנדע- טע טירקישע סאלדאטען בעדעקטען דאס שלאכט- פֿעלד. קיינערדיי לעבענס-מיטטעל ווארדען געפֿינדען, זעלבסט אין דען הייזערן דער איינווא- נער ווארדען נאר קיינע לעבענס-מיטטעל פֿאָר- האנדען. אייטערסטעס עלענד, אייטערסטעס נאָס איבערזאלל, ווארען מאן בליקען, וויא עס הייסט בעטראגט דא אנצאהל דער טירקען, דא זיך ביא פלעוונא ערנבען האבען 40,000 מאנן. 400 מיר- קישע קאנאנען זינד אין דא הענדע דער רוסען אונט רומענען געפֿאללען, אבער אויך דא פֿער- לוסטע דעם רוסען אונט רומענען זינד זעהר בעדייטענד. — (דא אָבינע אמטליכע דעפעסע מעלדעט אבער, דאס אסמאן ניכט ווענען דעם רויסישען אנגריפֿעס, זאָנדערן ניר ווענען הונדערט קאפֿטלירעט.)

פ ע ע ר ס ב ו ר ג 11-טען דעצעמבער.
א מ ט ל י ד, אס 10, דעצעמבער, אים האלב 8 איהר מאָרנעס, האט דא נאָצע ארמע אסמאן פֿאשא דען קאמפֿע גענען דא וועסטליכען בעלא- גרענע פֿאן פלעוונא אייפֿענקאסטען. דער אנרייפֿע דער טירקען וואר אין פֿעדראלעט טאפֿעטער אונט נוס פֿינשטינדליכע טעל. איינע טירקישע ארמע-אבטהיילונגען זינד זאָנאר אין אונזערע לויפֿ- גראבען אונט צאנען איינגעדרינגען: אבער דא דורכברויס-פֿערויכע דער טירקען ווארען אים- זאנט. נאך פֿינשטינדליכע הייסעס קאמפֿע וואר- דען דא טירקען צוריקגעשלאנען. אלס נון אסמאן פֿאשא פֿאן אילען ווייסען אסמאן אונט אס פֿיסע שטארק פֿערוואנדעט ווארדען, מוסטע ער זיך מיט וויינער נאָנען ארמע ערנבען, דא אי- צאהל דעם געפֿאנגען אונט דער עראבערטען זאכען איזט נאך ניכט בעשטימטארא אבער זא- פֿיעל איזט געווען, דאס א ל ל ע ס, וואס אין פלעוונא וואר, אין פלעוונא הענדע געפֿאללען איזט. דא רויסישען פֿערוויכטע זינד נאָס אבער אים פֿערהעלטניסע צו דיעזעס נאָסען ווענע זינד זיא קליין.

פ ע ע ר ס ב ו ר ג 11-טען דעצעמבער.
דער טירקישע קריגעס-מיניסטער האט איינע נאכ- ריכט פֿאן פלעוונא געהאלטען, דא ער צו פֿער- אפֿענטליכען זיך ניכט געטוישט. מעהעסער אלי פֿאשא ווארדע פֿאן זאפֿיא אבערריפֿען אונט אלס קאממאנדאנט נאך דער הערצענאָיינא געזענדעט. אנטשטאט זייער ווידר נאָקור פֿאשא אין זאפֿיא קאממאנדירען.

דאס גייע וויינער טאבלאטטי האט איבער דען פֿאלל פלעוונאס פֿאס רויסישען הייפט-קוואר- טיער באָנאט פֿאלגענדען אייספֿעהרליכען בעריכט ערהאלטען.
אין דעם נאָסען רויסישען קריגעס-ראטה, דער אס אסען דעצעמבער אבערהאלטען ווארדע איינגעטען זיך אללע שטיממען דארין, דאס פלעו- נא דורך איינען אללגעמיינען שטורם-אנרייפֿע נע- נאסטען ווערדען קאנטע. דאראנאך ווארדען נין דא אנאָרדנענען געטראפֿען אונט דער אללגע- מיינע שטורם ווארדע אים 9-טען דעצעמבער אין אנרייפֿע גענאָסטען, שאן וועהרענד דעם 9, דעצעמבער אבייטישעטע 500 קאנאנען אונט-הא- הארליך גענען פֿיער טירקישע בעפעסטינגעס- ווערקען, דאס בעמאכארידען וואר פֿיכטבאר אונט הייערטע אויך דא נאָצע ניכט איבער, אלס נון דער מאָרנען דעם 10-טען דעצעמבער העראנאקס ערנייערטע זיך דאס בעמאכארידען נאך העפֿט- נער, דא רוסען אונט רומענען האטען זעכס אנגרייפֿע-אבטהיילונגען, יעדע אבטהיילונג צעהל- טע 12000 מאנן. 7000 מאנן רוקטען גענען פלעו- נא 50000 שטאנדען אין דער רוקטעוועי. מיט דעם מוטהע דער פֿערווייפֿלונג וועהרעטען זיך דא מיר- קען, דא געננער קעמפֿטען לייב אן לייב, דא ערמאטעטען דא טירקען, דא רוסען דראנען פֿאָר אונט שלאכטעטען פֿיעלע טירקען יעדער, דא זיך דיעזע ניכט ערנבען וואָללטען. נון רוקטע אסמאן מיט וויינער הייפטמאכט הערפֿאר, דא רוסען אונט רומענען עראפֿענעטען אין מארדערישעס פֿיער אויף אסמאן פֿאשא. אסמאן פֿאשא שטעלל- טע זיך נון פֿערוואנדלן אן דא שפיטצע זייער ארמעטע ער דראנען ביז אָנאנען פֿאָר, שאן נלייב- טע ער, זיך מיט לייבטיקייט דורכצושלאנען, דא טראט נון דא פֿינדליכע העווערען פֿאָר, אסמאן ווענדעט זיך נאך דעם צווישען פלעוונא אונט ווידען ליענענדען עטראפֿאל — אונט היער וואר נון זיין לעטצטער קאמפֿע. היער גערעטערן דא טירקען אין איין שרעקליכעם קרייז-פֿיער, דא

איבער דען פֿאלל פלאוונאס שרייבט דאס געשטרינע אבערבלאטט דעם 'פעסטער לאָרד' געגעבען: — אסמאן פֿאשא האט זיך געניבען! — דאס איזט דא אנהאלטס-שייערע נאכריכט דעם טאגעס דא אויך אויף דא יעמענען דעלענאציע-אָנס-וויסצינען אין וויינע פֿאס איינפֿלוסע זיין ווידר- דא מיליטערישע טראניוויטע דעם פֿאללעס פֿאן פלעוונא לאסט זיך אים אייגענבליקע קייט ער- מעסטען. זא פֿיעל איזט קלאר, דאס דא טירקיא מיט פלעוונא ניכט נור איינע איהרער שטערס- טען בעפעסטינגען ארשטאפֿטען פֿעלדארען האט, זאנערען אויך איהרען טיכטיגען קאממאנדאנטען אָסמאן פֿאשא, אונט דען בעסטען מוהיל איהרער ארמעטע, דא ארמעטע מעהעסער אלי פֿאשא אונט סווייאן פֿאשא ווארען איינגעניבען, דא נאָסען רויסיש-רומענישע איבערמאכט צו בעקעמפֿ- פֿען, ווענע דער שטרענגע ווייטערע ניכט רעכט באלד איינטרייפֿט, דאנן קאננען דא רוסען אונט רומענען אין דער טירקיא שנעלל פֿאָרריקען, נאכ- דעם זיך יעצטען פֿיעלען בעלאטער פֿאָר פלעוונא גענען מעהעסער אלי אונט סווייאן פֿאשא ווענען קאננען, מאן בעפֿירכטעט, דאס דיעזע נאכריכט פֿאס פֿאללע פלעוונאס איינען שרעקליכען איינדרוק אין קאנטאמניאפֿעל הער- פֿאָרווען ווידר, יא מאן פֿירכטעט, דאס דיעזע פֿאלל הערפֿאָרווען קאננעט. — יעדענפֿאלל ווידר מאן יעצטען אין קאנטאמניאפֿעל דען שטאַלן פֿערייערען אונט אים פֿרייעדעס-פֿער- שטעלונגען אנוכען. — דא נון אויך נראָפֿ אונט דראשי זאנטע, דאס אינזערע מאָנארכיע ביים פֿרייעדעס-שלוסע דרייטווערדען האבען ווערדע זאן ווערדען וויר באלד האָרען, וועלכע שטעללונג אינזערע מאָנארכיע גענענאייבער רוסלאנד אונט

ב ו ק א ר ע ס 11-טען דעצעמבער. אָס- מאן פֿאשא רוקטע געסטערן אים פלעוונא גענען דען וויד-פֿלוס, דער וועסטליך פֿאן פלעוונא אויך דעם קליינען דארף עטראפֿאל (צווישען וויד- דין אונט פלעוונא) פֿרייעט. אסמאן פֿאשא האט טע בערייטט אויך דען וויד-פֿלוס איבערשירטען אונט דא רויסישען בעפעסטינגען שטעללונגען ביא עטראפֿאל אונטרייפֿען, נאך לענגערעס קאמפֿע איזט אויך דיעזעס עטראפֿאל פֿאן דען טירקען ערשטירט אונט איינגענאסטען ווארדען נון אילטען דא רומענען פֿאן אָנאנעס (אם נאָ- דען פלעוונאס) הערביא ווארדען אין פֿורכטבאר- דעם שלאכטען ענטשטאנ, אסמאן פֿאשא וואר- דע פֿערוואנדעט אונט וואָללטע נאך פלעוונא צוריקקעהרען: אבער איינצווישען האטען דא רוסען פֿאן גרוינא אונט ראדישעוואָ אים דא שטארט פלעוונא בעזעטעט, ערסט אלס דאן אָס- מאן פֿאשא פֿאן אילען ווייסען איינגעשלאסען ווארדען, מוסטע ער זיך מיט וויינער נאָנען ארמע ערנבען!

איבער דען פֿאלל פלאוונאס שרייבט דאס געשטרינע אבערבלאטט דעם 'פעסטער לאָרד' געגעבען: — אסמאן פֿאשא האט זיך געניבען! — דאס איזט דא אנהאלטס-שייערע נאכריכט דעם טאגעס דא אויך אויף דא יעמענען דעלענאציע-אָנס-וויסצינען אין וויינע פֿאס איינפֿלוסע זיין ווידר- דא מיליטערישע טראניוויטע דעם פֿאללעס פֿאן פלעוונא לאסט זיך אים אייגענבליקע קייט ער- מעסטען. זא פֿיעל איזט קלאר, דאס דא טירקיא מיט פלעוונא ניכט נור איינע איהרער שטערס- טען בעפעסטינגען ארשטאפֿטען פֿעלדארען האט, זאנערען אויך איהרען טיכטיגען קאממאנדאנטען אָסמאן פֿאשא, אונט דען בעסטען מוהיל איהרער ארמעטע, דא ארמעטע מעהעסער אלי פֿאשא אונט סווייאן פֿאשא ווארען איינגעניבען, דא נאָסען רויסיש-רומענישע איבערמאכט צו בעקעמפֿ- פֿען, ווענע דער שטרענגע ווייטערע ניכט רעכט באלד איינטרייפֿט, דאנן קאננען דא רוסען אונט רומענען אין דער טירקיא שנעלל פֿאָרריקען, נאכ- דעם זיך יעצטען פֿיעלען בעלאטער פֿאָר פלעוונא גענען מעהעסער אלי אונט סווייאן פֿאשא ווענען קאננען, מאן בעפֿירכטעט, דאס דיעזע נאכריכט פֿאס פֿאללע פלעוונאס איינען שרעקליכען איינדרוק אין קאנטאמניאפֿעל הער- פֿאָרווען ווידר, יא מאן פֿירכטעט, דאס דיעזע פֿאלל הערפֿאָרווען קאננעט. — יעדענפֿאלל ווידר מאן יעצטען אין קאנטאמניאפֿעל דען שטאַלן פֿערייערען אונט אים פֿרייעדעס-פֿער- שטעלונגען אנוכען. — דא נון אויך נראָפֿ אונט דראשי זאנטע, דאס אינזערע מאָנארכיע ביים פֿרייעדעס-שלוסע דרייטווערדען האבען ווערדע זאן ווערדען וויר באלד האָרען, וועלכע שטעללונג אינזערע מאָנארכיע גענענאייבער רוסלאנד אונט

דרייט מעכטען דיא פראברעדינג, דאס רוסלאנד קיינע זאלבע עראבערונגען אונד רענעלינגען אין דער טרימיא פאָרעמען ווערדען, וועלכע פיר טערידן-אונגאן אונד ענגלאנד שערליך זיך ווירדען; זיי ליכטיגט מיט מיטען זיך אבער איך עס-טערידן-אונגאן אונד ענגלאנד פערשליכטען; אונד פארטייאיש צו בלייבען אונד דיא מירקיא ניכט צו ערמיטהיגען, דאמיט זיך באלד ערנעכע אונד דעם וואונגען רוסלאנדס הינזיכטליך דער פערבעסערונגען נאכגעבע.

יעדעפאללס זעהען וויר, דאס מאן יעצט מיט דער מירקיא נייע פערנדרעונגען פאָרנע-מען ווירד, אנדראיש ווינשט בלאס אינגערע פער-בעסערונגען אין בעצוג אויף דיא סלאוויש-מאטאך-לישען איינוואוּנהען, אים זיך אין פיר אללע מאל צו בעפרייענען אונד פאָן נייען אונרוהען אבצו-האלטען. ביז יעצט האט זיך דיא מירקיא איך-ענגלאנד אונד עסטערייכ-אונגאן פערלאסען אונד אים ביא איהרער שלעכטען ווירטהשאפט געבליעבען; אונד נון זאלל דאס יעצט אונ-דערעס ווערדען!

דיא פראגע איזט נור, אָב איך רוסלאנד בלאָס זאל כע פערנדרעונגען פאָרנעמען - אָדער אָב עס איך דיא בעזע-פערעהעלטיסע דער מירקיא אונד ענגלאנד וואָללע? מאן קאָנטע אז-גען, דאס רוסלאנד האט זיך נאָנע פראָווינץ ביל-נארען אונד דיא נאָרדליכע אונד מיטען מירקיא (ארמעניען) ביז רעצערען עראָבערן וואָללע - אונד איך אנדראיש אונד לאָרד ערבי קאָנע-וויא וועט זאָנען; דיעזע עראָבערונגען זינד ניכט גענען אינזערע אינטערעסען. בולגאריען גרענצט ניכט אן עסטערייכ-אונגאן, אונד ארמעניען גרענצט ניכט אן דיא ענגלישע בעזיטיגונגען אין אזיע; בלאָס דיא עראָבערונגען באַסניענס הורד רוסלאנד אָדער דיא בילדונג איינעס פראָנען ענדלישען מאָנאָרייכעס אן אונזערע גרענצע ווערען גענען אונזערע אינטערעסען; אבער אנדערע ענדערונ-גען ניכט! - זאָ קאָנטע זעהן זאָנען - אונד נון ווערדען וויר דאָך באלד זעהען וועלכע ענדערונ-גען אין דער מירקיא אלס מיט אונזערען אינטער-עסען פערשיינליך געהאלטען ווערדען!

דיא לעצטע אָדער איינענליך דיא הייפ-פראַגע בלייבט דיא: אָב נראָ אנדראיש איינע געניגענדע נאראטיע דאָפיר האט, דאס ביא דער נייען רענעלינג דער מירקיא אינזערע אינטערעס-ען ניכט געשעדיגט ווערדען? דיא אונגאריש-היערדען איזט אבער איינע נאָנע אינפאָמע; ווירד מאן אונזערע אינטערעסען רעשפּעקטירען, דאן

איזט עס פיר אונס אין גלויק, דאס וויר דאס אל-לעס אָהנע קריגע ערריכט האבען; ווען אבער ניכט, דאן ערשט ווערדען וויר אונס מיט אונז-רע ארבעט פערשפּעקט פערשאַפען מיטען! - דאס איזט אלז נאָך אימער איינע מאַגליכקייט פאָרהאנדען, דאס איך אונזערע ארבעט אין דען קריגע ציערען ווערדע.

פערשיעדנע ניוואוהימען.

דיא איך פֿרֿוֹלֿוֹנֿג - נאָנע פֿרֿוֹלֿוֹנֿג פֿרֿוֹלֿוֹנֿג וויר האבען פֿרֿוֹלֿוֹנֿג דיא מיטטהעלינג בעראכט, דאס אין פֿלעווא איינע יידישע וואהראנערין (נביאה) עקסיסטירען, דיא איך פֿאָן אַסמאן פאשא בעזוכט וואירדען, דאמיט זי איהם איבער דיא ציקנאפט איפּשלוס ערטהעליע, דיעזע פֿראָפען זאנעט איהם דאסאלס; ווען דיא ביז צום 12-טען דעצעמבער ניכט געפאנגען ווירט, דא ווירד די-נע ציקנאפט איינע איבעראיס געלעבענדע זיין! - אינד נון טריפּפֿט היימע - אַס 11-טען דעצעמ-בער - דיא טעלעגראַמע מעלדונג איין, דאס פֿלעווא ווירקליך געפאללען זיין! יענע פֿראָפען האט עס אלז אים פֿראַווינען געזעהן, דאס דיא ציקנאפט פֿלעוואים נאָך פֿאָר דעם 12-טען דעצעמ-בער זיך ענטפֿען מיט! דיעזע פֿרוּיא איזט אל-לעפאללס קיינע געוואהנליכע ערשיינונג!

דיא איינע ענגלישע פֿרֿוֹלֿוֹנֿג - ערע-ל-א-שע אונד דיא אונד-ד-ען וויר וועט איך דיא געוואונסען דער זאָנענאנג-טען פֿרֿוֹלֿוֹנֿג אייך בעקאנט זינד, זאָפֿיער איזט מאַטערעס געווען, דאס דיעזעלבען איך זייען אלס מיטליעדער איינפֿעהמען, איבערדיעס דירעקט דיא פֿערשיעדענען פֿרֿוֹלֿוֹנֿג-לאָשען אָדער פֿעריאנען אייך ציעמליך פֿערשיעדענע צויעקע פֿערפֿאלגען, מערקוירדען איזט עס, דאס אין מאכען שטאטען דיא פֿרֿוֹלֿוֹנֿג-לאָשען נאר ניכט עקסיסטירען דירפֿאַען, וועהרען אין אנדערען שטאטען איך דיא געניגענדע פֿיר-טען אונד דיא פֿרֿוֹנען מיטליעדער זאלבער פֿרֿוֹלֿוֹנֿג-לאָשען (אָדער פֿעריאנען) זינד, - אין עסטערייך צום ביישפּיל ווירד איך היימע נאָך קיינע פֿרֿוֹלֿוֹנֿג-לאָשען געלעבען, ווען אלז דיא איינעלענג פֿרֿוֹלֿוֹנֿג אין עסטע-רייך איינע בעראטינג אבהאלטען וואָללען, זא מיסען זיך ווי אַיך איינארישעס געבויט בענע-בען, וואָ אַיך איהרע בעראטינגען אונד איהרע העמפֿאָרען מין הינדערניס אים וועט שטעט!

אן דער זאנאנאמען גראַסען פֿרֿוֹלֿוֹנֿג-לאָשע אין לאַנדאן איזט זאנאן דער קראַפֿטיגן דער פֿרֿוֹלֿוֹנֿג, איין לאַנדאנער בלאַטט בעריכטעט זאָענען, דאס זיך ערוועהנטע פֿרֿוֹלֿוֹנֿג-לאָשע דיא צופֿעלליגע אביגענעווייט איהרעס פֿיערדענ-טען דעם קראַפֿטיגען, דאצו בעניטצעט, אים איי-ניכט צור עהרע געריכט, זיא בעשלאָס געמליך; קינפֿטיגן קיינע וועט אלס מיטליעד איינפֿע-נעהמען, דיא בערייט איינפֿענאָמענען זייען הינענען אים דעם פֿעריאין איינפֿענאָמען, אלס דער קראַפֿטיגן היעפֿאן קענטניס ערוועלט, לעט ער זאָפֿיער איינע פֿערוואַמלונג דיעזעס פֿרֿוֹלֿוֹנֿג-פֿעריאנעס איינפֿענאָמען, דיא ער מיט פֿאַלגענדען וואַרטען עראַפֿענעטע; 'מיינע הער-רען! איך האבע גיך איבערצייגט, דאס זיא האט אונד פֿינדישאַפט מיך אנדערסגלייביגע פֿע-ררייטען וואָללען, זי מיט איך מין אַמט גיערע-לענען! מיט דיעזען וואַרטען פֿערליעס דער קראַפֿ-פֿרֿוֹלֿוֹנֿג דען פֿערוואַמלונג-זאָל.

דיא צווייטע העלפטע דעם בלאַט-טעם ערשיינט מאָרגען.

נעשעפטסבערייט

עסטער פֿרֿוֹלֿוֹנֿג - נעשעפטס. פֿאן 11:15 צו 10:00 אונטע-טען מעסינ צו מאַרקט געבאכט דער פֿעיקוף וואָ שוואַך פֿעריאנען וואַרדען אַס, 9 אונד, 15 דעצעמבער 2000 טעטער, 11:15 צו 10:00 טעם 200 מעטער-צש"י 78 קראָף 11:85 נולד, - 200 מעטער-צש"י 78, 11:75 נולד, - 300 מעטער-צש"י 77.5 קראָף 11:75 נולד, - 7.5 טע 7:50 - 8:75 נולדען, האַסער 6:30 - 6:60 נולד, קוּרֿוּ 7:65 נולד, 11:15 צו 10:00 פֿער פֿעריאנען 10:85 - 10:90 נולדען, קוּרֿוּ 7:17 - 7:17 נולד, האַסער פֿער פֿעריאנען 6:80 - 6:85 נולד, ווענער שראַכט פֿיעה מאַרקט, דער איי-טריע סאָרע ווענער זענען זענען פֿיעה מאַרקט אַס 10-טען ד. מ. בעסער 2441 שטיק, דאָפֿאן וואַרען: 1102 אונגארישע, 861 פֿאַלטישע אונד 476 דייטשע, - דיא פֿרֿוֹלֿוֹנֿג-פֿעריאנען 60, 9, 55 - 60, 9, 55 פֿאַלטישע 57 - 60 נולד, דייטשע 55, 60, נולדען, - פֿעריאנען פֿיעה מאַרקט: מאַר בריוו הייט.

פֿאַללעטאָן מענדל גבור.

ענדליך קאם דער 'שבת נחום' נאכמיטטאג פאנדען זיך ביא מלכה צאהלליכע נעסע, אים דען פֿאַרנעמט-טען דער נעמידיע, איין אונטער דיעזען בעפאנדען זיך אויך די זאלטע אונד מענדל, דיא זיך אין איהרע בעש-העניס אונד דער מענען צו פֿערבענען ווסען, דיעזע קאָנטע יעדאָך נור דעם קליינען רי זאלטע געלינגען, ניכט אבער דעם רעווענע-האַפֿטען גענעלע, דער אָהנע צו וואָ-לען, דיא נאָנע פֿערוואַמלונג אום איינע קאַפּע א-בעראַטען.

מלכה עפֿפֿאַני איהרע נעסע אין יענעס געבענ-צויסטע, איך דעם דיא פֿעלען 'ספרים' אונפֿעשעללע וואַרען, אין איינעם בעפֿאנדען שראַנקע בעפאנדען זיך יענע 'ספרים' וועלכע פֿאַן דער פֿעלען מלכה, וויא סתעריען געשעכען הויר, פֿעריאנען וואַרדען, מלכה זאס אויך איינע אלטען לעה-שטוהל, וועהרען הענדעלע וואַרען פֿאַסען אויף איינעם בעקנען פֿאַסען נאָח אונד צוואַר אין דער וויינע, אַלס דיא נעסען צוועווערען וואַר, דיא נאַפֿטעסער נעסע זאסען אין איינע לאנגען רייע פֿאַר מלכה אונד צוואַר דער אַרש, דאס מענדל געראטען אין דער מיטען מלכה בעזענענדיכע, פֿאַן נעהמען מוסע, וועה-רענע נענענעלע אונד זאלטע צו ביינען ווישע דעם גבור, איהרע פֿלעשע איינאממען, נאָך איינער פֿיינדליכען בע-נירוסען בעקנען מלכה וויא פֿאַלנט;

געלאָבט זיא דער פֿאַטער אים היממעל, דער אונ-זער הווי אין אַסנינג עיהאדען האט פֿאַן געשלעכט צו-געשלעכט, ער, געלאָבט זיא וויא נאמען האט מינער פֿאַ-מיליע דיא קראַפֿט אונד דיא שטעללינג פֿעליענען זאָלך נוסע סחאפֿען אויסצואַבען, דיא עוונג אים אנדענקען דער מעשען בלייבען ווירד, אַללען עס דאָפֿ איך דיא דעלע טהאט ניכט גענעסען ווערדען, דיא פֿאַן איינעס מאַנע פֿאַן 'נייערונג געבוט' אונפֿענאָמען, - דיעזע דעלע טהאט ווילל איך איך מיטטהעלינג, דאמיט וויא אַס אנדענקען בלייבע פֿאַן געשלעכט אויף געשלעכט, אויף עוונגע צויענען.

דיא קראַנע דעם קאָניסחוס (כּתּר מלכות) אייט ניאָס; דיא קראַנע דער געלעוואַקייט (כּתּר הויר) אייט נאָך ניאָסער; אבער אַס נאַפֿטען אויט דיא קראַנע דערער, דיא וויינע נאַפֿטען נאמען געליינט האבען (כּתּר שם טוב), אינערעס יא זיך פֿיר איינע הייליגע זאכע היננעפֿאַפֿערט האבען, יא דיעזע קראַנע דעם נוסען מאַנעס אָדער דער פֿעהרערייכלינג דעם מאַנעס נאַפֿטען הורד זעלבסטאָר-אַפֿערינג אויט אום זאָ נאַסער, דא דער הייליגע אים היממעל נאָך דעם בלוטע פֿאַרשען, וועלכעס פֿיר דעסען פֿעהרערייכונג נעפֿאַסען וואַרדען, דיעזע אויפֿפֿאַסענע דעם אויסרוקען 'כּתּר שם טוב', אַלס דיא קראַנע דער-יעניגען טהאט, דיא צור פֿעהרערייכונג דעם נאַפֿטע-נאמען דיעזע, שוונט איינע גייע צו וויא אייט אבער אונזערער מינונג נאָך איינע פֿאַללאַקאַפֿען געלונגענע, עס אייט דיעס סוף בלאָטען 'וואַסילי' אַנדערען אין ווירקליכען 'אמט', העכטע דיעזע געזעלענע און נור דיעזען איינען גליקליכען געדאַנקען זאָ ווירדע דיעס געני-